

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Land.Arbeitskarren (Ausnahmefz.)	Fabrikmarke F A H R	Typ M 66 / 4	Typenschein-Nummer CH 5252 03
-------------------------------------	------------------------	-----------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "M 66" beidseitig auf Strohausfallhaube  
 "M 66/4" auf Hersteller-Plakette. = ".../4" = 4 Zyl. Motor, vom Importeur eingeschlagen  
 "1106/...." Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn, rechts stirnseitig auf Vorderachse sowie a. Hersteller-Plak.  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "F4L 912" rechts auf Motorblock auf angenieteteter Plakette  
 Hersteller FAHR AG, Gottmadingen (D) Importeur BUCHER-GUYER AG, Niederweningen

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>DEUTZ</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>mech. Scheiben a. Ritzelwelle, 2 Pedale mit</u>	Typ <u>F4L 912</u>
Hilfsbremse <u>) mech. auf Ritzelvorgelege [Sperrklinke auf VR</u>	Lage <u>rechts, Mitte</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>) Handhebel, Gest. Anhängerbr. _____</u>	Bohrung <u>100</u> Hub <u>120</u>
Getriebeart <u>mechanisch **</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>3767</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>19,19</u>
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. <u>20*</u> km/h	Leist.-PS <u>58</u> (DIN) bei <u>2300</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Mähdrescher</u> Anz. Türen _____	Kühlung <u>Luft</u>
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>81,5</u> dB (A) bei <u>2300</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte _____; hinten _____; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1</u> Topf 440x230x125mm

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1780</u> H <u>1080</u>
	Spurkreis L <u>9,50</u> R <u>9,80</u>
Achsabstand	<u>2680</u> / ( / / )
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>6420</u> _____
Breite	<u>2600</u> _____
Höhe	<u>2980</u> _____
Ueberhang V	<u>2560</u> _____
H	<u>1180</u> _____
S	<u>600</u> _____

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>2660</u>	_____	<u>740</u>	<u>3400</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	<u>2660</u>	_____	<u>740</u>	<u>3400</u>
Fabrik-Garantie	<u>2900</u>	_____	<u>1400</u>	<u>4000</u>
Reifen-Dimens.	<u>12.4/11-28</u> 6Ply	<u>7.00-12</u>	<u>4 Ply</u> +)	
Tragkraft p. Achse	<u>2880</u>	_____	<u>960</u>	_____
	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
Fabrikgar. max.	<u>Anhängelast</u>		_____	kg
+) Auf Wunsch: 14.9/13-24 = 2880 b. 1,3 atü				
Auf Wunsch; 8.50-12 = 1670 b. 2,0 atü				

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ HELLA K 11092 Lichtlupe \_\_\_\_\_

Abblendlicht Dauerabblendung Standlicht 2/ in Scheinwerfer

Markierlicht 2/vorn am Haspeltr. Nebellampen \_\_\_\_\_

Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 74 (dB) A

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_

Schlusslicht 2/sep. HELLA K 2331 Rückstrahler 2/ sep. rot Ø 70

Stoplicht 2/komb. HELLA K2331 Rückfahrlampen \_\_\_\_\_

Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/ aussen l. + r. Geschw.-Messer \_\_\_\_\_

Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe

Vorn orange seitl. \_\_\_\_\_ hinten orange

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen a. Wunsch

1/ Unterlegkeil 270 x 165 x 140 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art (Landw. Arbeitskarren (Ausnahmefz) )

Marke & Typ FAHR M 66/4

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_

Typenschein-Nummer CH 5252 03

Karosserieform Mährescher

Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug)

Plätze : Total 1 (Vorn) 1

Leergewicht 3400 Treibstoff D

PS 19,19

Nutzlast --- Hubraum 3767

Gesamtgew. 3400 Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

- \* ) Höchstgeschwindigkeit : 20 km/h bei 2300 U/m am Motor  
Plombierung : 1/ an Vollgasanschlag ; 1/ an Reglergehäuse
- \*\* ) Getriebeart : Variator ; Geschwindigkeit stufenlos innerhalb der Gänge
- § ) Fernlichter : Höhe ab Boden techn. bedingt - Markierlichter : vom Importeur montiert
- Schneidwerk : Hydraulisches Ventil ist mechanisch gesichert

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4 :

- Gesamtbreite 2600 mm ; darf nur mit Sonderbewilligung verkehren
- Schutzvorrichtungsblech über Aehrenheber muss vorhanden sein
- Halmabweiser müssen entfernt werden
- Gelb/schwarz angestrichenes Schutzblech vorn am Schneidwerk
- Gelb/schwarze Warnflaggen 600 x 300 mm beidseitig hinten und hinten Mitte angeklebt

Die Prüfungskommission

Ort und Datum der Prüfung

NIEDERWENINGEN, 2.12.1968